

GIPUZKOA

ABALZISKETA

BELEKU

Helbidea: Larraitz Auzoa
Telefonoa: 943.65.30.68

er

ÑAÑARRI

Larraitz Auzoa

er

ZALBIDE

Nagusia: Martin Garmendia
Ulazia
Helbidea: Zalbide Baserria
Telefonoa: 943.65.21.76

ADUNA

ABURUZA

Nagusia: Juan Joxe Aburuza
Otegi
Helbidea: Olatza Baserria
Telefonoa: 943.69.24.52

BENTA

Helbidea: Andoain-Aduna
Etorbidea z/g
Telefonoa: 943.69.30.94

er

SARASUA ARRUTI

Urtaki Industriegunea s/n

Telefonoa: 943.69.33.96

es

ZABALA

Nagusia: Ramon Zabala

Mendizabal

Helbidea: Garagartza Baserria

Telefonoa: 943.69.07.74

AIA**ERROTA-ETXEA**

Helbidea: Diseminado Laurgain 16

Telefonoa: 943.89.01.25

es

IZETA

Nagusia: Manuel Iruretagoiena

Helbidea: Izeta Baserria,

Urdaneta bidea

Telefonoa: 943.13.16.93

ZINGIRA

Helbidea: Ubegun Auzoa

Telefonoa: 943.13.20.79

es

AIZARNAZABAL**UZTARRI**

Helbidea: Herriko Plaza, 3

Telefonoa: 943.14.83.21

es

ALEGI

TXINTXARRI

Helbidea: Amezketa

Bidegurutze Aurrean

Telefona: 943.65.07.21

ca

ALTZAGA

OLAGI

Helbidea: Altzaga Bidea, 1

Telefona: 943.88.77.26

ca

AMEZKETA

LARRETA

Nagusia: Haritz eta Joxe Mari

Helbidea: Laturu Etxea

Telefona: 943.65.42.93 65.29.46

689.98.54.32 608.97.51.98

ANDOAIN

GAZTAÑAGA

Helbidea: Irurain Baserria

Buruntza Auzoa

Telefona: 943.59.19.68

TXERTOTA

Helbidea: San Esteban
Auzoa - Txertueta Baserria
Telefonoa: 943.59.07.21

*er****ANOETA*****BENTA-ALDEA**

Helbidea: Anoeta, z/g
Telefonoa: 943.65.40.79

*er****ASTEASU*****MATXETAUNDI**

Helbidea: Asteasu Auzoa
Telefonoa: 943.69.22.22

*er***SARASOLA**

Nagusia: Inaxio Sarasola
Helbidea: Bellara Auzoa z/g.
Alkiza bidea
Telefonoa: 943.69.02.83
943.65.26.22

ASTIGARRAGA**ASTARBE**

Txoritokieta bidea z/g
Telefonoa: 943.55.15.27

BEREZIARTUA

Telefonoa: 943.55.57.98

BORDA

Petritegi bidea z/g

Telefonoa: 943.55.17.31

BUENAVENTURA

Altza bidea, z/g

Telefonoa: 943.35.72.02

ETXEBERRIA

Sagardotegi zeharra, 5

Telefonoa: 943.55.56.97

GARTZIATEGI

Martutene pasealekua, 139

Telefonoa: 943.46.96.74

GURUTZETA

Oialume Bidea, 59

Telefonoa: 943.55.22.42

943.55.78.49

IRIGOIEN

Ergobia Plazatxoa, 7

Telefonoa: 943.55.03.33

LARRARTE

C° Muñagorri-enea

Telefonoa: 943.55.56.47

LIZEAGA

C° Gartziategi

Telefonoa: 943.46.82.90

MINA

Txoritokieta z/g

Telefonoa: 943.55.52.20

MENDIZABAL

C° Oiarbide-Txiki

Telefonoa: 943.55.57.47

943.33.11.67

OIARBIDE

C° Oiarbide

Telefonoa: 943.55.31.99

PETRITEGI

Telefonoa: 943.45.71.88

943.47.22.08

REZOLA

Santio Zeharra

Telefonoa: 943.55.27.20

943.55.66.37

SARASOLA

C° Oiarbide

Telefonoa: 943.55.57.46

ZAPIAIN

Errekalde etxea

Telefonoa: 943.33.00.33

ATAUN

URBITARTE

Helbidea: Ergoiena auzoa s/n
Telefonoa: 943.18.01.19

AZPEITIA

AÑOTA

Nagusia: Luis Mari Beloki
Helbidea: Elosiaga Auzoa
(Urraki Portua)
Telefonoa: 943.81.20.92

JAI - ALAI

Helbidea: Elorriaga Auzoa, 393
Urrestila bidea
Telefonoa: 943.81.22.71

la

DONOSTIA

AMARA - BERRI

Helbidea: Isabel II, 4 trasera
Telefonoa: 943.46.46.84

la

ARAETA

Helbidea: Arbitza bidea

ZUBIETA

Telefonoa: 943.36.20.49

ASTIAZARAN

Helbidea: C° Irigoien

ZUBIETA

Telefonoa: 943.36.12.29

BARKAIZTEGI

Helbidea: C° Barkaiztegi

B° MARTUTENE

Telefonoa: 943.45.13.04

~~**IRIGOIEN**~~~~Helbidea: C° Irigoien~~~~**ZUBIETA**~~~~Telefonoa: 943.36.12.29~~**IZAGIRRE**

Helbidea: C° Bidarte Berri

AÑORGA

Telefonoa: 943.36.14.70

MENDIOLA

Helbidea: Mendiola

ULIA

Telefonoa: 943.39.03.90

*ea***KALONJE**

Helbidea: C° Gurutzeta

IGELDO

Telefonoa: 943.21.32.51

TXOKOBERRI

Helbidea: Gudamendi

IGELDO

Telefonoa: 943.21.59.03

ea

URKIOLA

Helbidea: Pº Igara, 37

IBAETA

Telefonoa: 943.21.01.68

BEASAIN**KATTALIN**

Antzizar Auzoa

Telefonoa: 943.88.92.52

es

ERREENTERIA**DONOSTI**

Helbidea: Zamalbide, 8

Telefonoa: 943.52.60.41

es

EGI-LUZE

Helbidea: Zamalbidea Auzoa

Telefonoa: 943.52.39.05

✓

ELAI

Helbidea: Santa Clara, 2

Telefonoa: 943.51.66.56

es

OARSO

Helbidea: Zubiaurre, 8

Telefonoa: 943.51.59.56

es

GABIRIA

KORTA

Helbidea: Zuzzola Baserria
Telefonoa: 943.85.28.88

en

HERNANI

AKARREGI

Helbidea: C° Akarregi
Telefonoa: 943.55.34.95

ALBERRO

Helbidea: Santa Barbara, 61
Telefonoa: 943.55.0019

ALTZUETA

Helbidea: B° Osinaga
Telefonoa: 943.55.15.02

EIZMENDI

Helbidea: B° Osinaga, 38
Telefonoa: 943.55.64.05

ELORRABI

Helbidea: B° Osinaga
Telefonoa: 943.55.03.88

IPARRAGIRRE

Helbidea: Osinaga, 10
Telefonoa: 943.55.03.28

ITSASBURU

Helbidea: B° Osinaga
Telefonoa: 943.55.68.79

LARRE-GAIN

Helbidea: Ereñozu auzoa
Telefonoa: 943.55.58.46

OTSUA-ENEA

Helbidea: B° Osinaga
Telefonoa: 943.55.68.94

RUFINO

Helbidea: C° Akarregi
Telefonoa: 943.55.27.39

ZELAIA

Helbidea: B° Martindegi, 29
Telefonoa: 943.55.58.51

HONDARRIBIA

LOKATE

Helbidea: Bidasoa, 19
Telefonoa: 943.64.58.80

SAGARZAZU

Nagusia; Serafin Sagarzazu
Helbidea: Barrenetxea Baserria
Telefonoa: 943.64.16.41

IKAZTEGIETA

BEGIRISTAIN

Helbidea: C° Iturrioz

Telefona: 943.65.28.37

IRUN

OLA

Helbidea: Ibarla bidea

Meaka Auzoa

Telefona: 943.62.31.30

ITZIAR-DEBA

TXINDURRI-ITURRI

Nagusia: Rosario Arruti

Helbidea: Mardari Auzoa

Telefona: 943.19.93.89

URBERU

Helbidea: Eñorriaga Auzoa, 2

Telefona: 943.19.92.37

LASARTE

OTEGI

Helbidea: C° Soila enea

Telefona: 943.36.50.29

LAZKAO

AMEBI

Helbidea: Zubi Erreka Auzoa

Telefonoa: 943.16.25.23

er

LEABURU

OTAZU

Helbidea: Casa Otazu

Telefonoa: 943.67.00.44

✓

LEGORRETA

AULIA

Nagusia: Juan Inazio Etxeberria

Helbidea: Aulia Enea Baserria

Telefonoa: 943.80.60.66

✓

LEZO

SAGAR-ZULO

Helbidea: Altamira gaina

Telefonoa: 943.52.35.41

es

OIARTZUN

ADURIZ

Helbidea: Iturriotz, 7
Telefonoa: 943.49.43.53

es

BIDEBITARTE

Helbidea: Bidebitarte baserria
Arragua auzoa
Telefonoa: 943.49.21.01

es

TXIKIERDI

Nagusia: Miguel Olaziregi
Helbidea: Txikierdi baserria.
Ugaldetxo auzoa
Telefonoa: 943.49.06.78

✓

ORDO ZELAI

Helbidea: Ordo Zelai baserria
Ergoien auzoa.
Telefonoa: 943.49.16.86

✓

OLABERRIA

ETXE ZURI

Nagusia: Felix Garmendia
Helbidea: Etxe Zuri Baserria
Telefonoa: 943.88.20.49

✓

ORDIZIA

TXIMISTA

Helbidea: Gudarien etorbidea, 2

es

Telefonoa: 943.88.11.28

ORIO

SAN MARTIN

Helbidea: San Martin auzoa s/g

es

Telefonoa: 943.58.00.58

TOLOSA

AMONDARAIN

Helbidea: Gure Ametsa Etxea

Santa Luzia Auzoa, 25

Telefonoa: 943.65.33.54

✓

HOTEL ORIA

Helbidea: Oria, 2

es

Telefonoa: 943.65.46.88

ISASTEGI

Helbidea: Isastegi Baserria

Aldaba-Txiki 15-A

Telefonoa: 943.65.29.64

✓

USABAL

Helbidea: Usabal Auzoa

es

Telefonoa: 943.67.43.16

URNIETA

ALTUNA

Helbidea: Galarraga Baserria
Telefonoa: 943.55.49.17

BELAUNTZA

Helbidea: Lategi Auzoa z/g
Telefonoa: 943.33.18.07

ez

ELUTXETA (Urruzola)

Helbidea: Elutxeta Baserria
Oztaran auzoa
Telefonoa: 943.55.69.81

✓

EULA

Helbidea: Lategi Bailara z/g
Telefonoa: 943.55.27.44

✓

IKUZA

Helbidea: Goikoetxe baserria
Telefonoa: 943.55.55.20

✓

MATXO

Helbidea: Idiazabal Kalea, 42
Telefonoa: 943.55.20.33

ez

OIANUME

Helbidea: Ergoien Auzoa, 18
Telefonoa: 943.55.66.83
943.33.25.05

✓

SETIEN

Helbidea: Oztaran Auzoa, z/g
Telefonoa: 943.55.10.14

✓

USURBIL

AGINAGA

Helbidea: Aginaga auzoa, 31
Telefonoa: 943.36.67.10

IGUARTE

Helbidea: Iguarte, 11
Telefona: 943.37.01.13

ILLUMBE

Helbidea: San Esteban Auzoa, 37
Telefonoa: 943.37.16.49.
943.37.16.52

SAIZAR

Telefonoa: 943.36.45.97
943.37.29.82

URDAIRA

Helbidea: Aginaga Auzoa
Telefonoa: 943.37.26.91

ZALDIBIA

TXERTAKADI

Helbidea: Urtesabel Auzoa
Telefonoa: 943.16.13.59

ZARAUTZ

TXIKI POLIT

Helbidea: Musika Plaza
Telefonoa: 943.83.53.57

es

ARREGI URRESTILA. J

Helbidea: Altze Auzoa
Telefonoa: 943.13.01.48

es

ZERAIN

OTATZA

Helbidea: Otatza-Behekoa
Baserria
Telefonoa: 943.80.17.57

✓

ZIZURKIL

PAGAMUÑO

Helbidea: Eibarrena Poligonoa
Telefonoa: 943.69.15.83

es

OLENTZO ZAHAR

Helbidea: Diseminado Zizurkil, 11
Telefonoa: 943.69.34.44

es



LAPURDI BEHE NAFARROA

BIRIATU

BELOKI

Helbidea: R.N. 10

Telefona: 00.33.559.20.66.25

LASA

ALDAKURRIA

Telefona: 00.33.559.37.13.13

NAFARROA

AIZOAIN

AIZOAIN

Helbidea: Poligono Iruregaina

Nave 56

Telefonoa: 948.30.31.92

ALDATZ

MARTITXONEA

Helbidea: Martitxonea Baserria

Telefonoa: 948.60.46.07

ARBIZU

JUANITO

Helbidea: Fernando Urkia Kalea

Telefonoa: 948.46.04.04

BARAÑAIN

AUZMENDI

Helbidea: Poligono

Nave 1

Telefonoa: 948.18.59.57

BERUETE

TXASENEKO BORDA

Telefonoa: 948.39.60.17

GARES

LIZARBE

Helbidea: Irunbidea z/g

Telefonoa: 948.34.09.21

IRUÑEA

IRUÑAZARRA

Helbidea: Mercaderes Kalea, 15

Telefonoa: 948.22.51.67

KALEAN GORA

Helbidea: 948.15.23.00

LEKAROTZ

LARRALDEA

Helbidea: Buru Plaza z/g

Telefonoa: 948.45.21.21

LEKUNBERRI

TOKI - ALAI

Helbidea: Burundegia Kalea
San Migelerako Errepidea
Telefonoa: 948.50.40.05

LESAKA

KOXXKONTA

Helbidea: Otsango Auzoa
Telefonoa: 948.62.75.19

MURUGARREN

ALDAIONDO

Helbidea: San Roman Kalea
Telefonoa: 948.55.32.18

TAFALLA

IÑAKI

Helbidea: Garvia Goyena Kalea
Telefonoa: 948.70.36.53

BIZKAIA

BERRIATUA

ALLERI-ZAR

Helbidea: Alleri Baserria

Telefonoa: 94.683.02.58

LAKA-ERDI

Helbidea: Lekeitio bidea Milloigaina, 26

Telefonoa: 94.613.91.78

BILBO

LIZARRA

Helbidea: La Encarnación Plaza 4. Atxuri

Telefonoa: 94.433.79.87

DEUSTUA

LA GABARRA

Helbidea: Ribera de Botica Vieja, 18

Telefonoa: 94.447.70.62

DURANGO

ARTABILLA

Helbidea: Artabilla K.2.A

Telefona: 94.681.65.19

ELORRIO

KATXARRO

Helbidea: San Fausto 23

Telefona: 94.658.29.67

FIKA

FIKA

Helbidea: Gamiz Fika

Telefona: 94.615.36.02

GALDAKAO

ELEXALDE

Helbidea: Elexalde Auzoa z/g

Telefona: 94.456.38.67

GATIKA

ETXEBARRIA

Helbidea: Txone-Barri Baserria

Telefona: 94.674.20.10

GERNIKA

LUMOPE

Helbidea: Juan Kalzada Kalea

Telefona: 94.625.78.30

GIZABURUAGA

LANEKO

Helbidea: Okamikako Industrialdea, 2-5B.

Telefona: 94.684.22.11

GOROZIKA-MUXIKA

GOROZIKA

Helbidea: Gorozika, 1

Telefona: 94.630.91.50

IURRETA

AMEZKETA

Helbidea: Amezketa Baserria

Pilastra Auzoa

Telefonoa: 94.681.38.00

LARRAURI-MARKAIDA

ARITXI

Helbidea: Meñaka Bidea, 1

Telefonoa: 94.674.11.81

LEZAMA

LEZAMA

Helbidea: Garaioltza Auzoa, 146

Telefonoa: 94.674.11.81

MARKINA-XEMEIN

AXPE

Helbidea: Aurrekoa Baserria

Telefonoa: 94.684.22.83

SEBASTIANEKO

Helbidea: Sebastianekua Baserria

Telefonoa: 94.684.26.42

TINPARTA

Helbidea: Iturrieta Auzoa-Paraje Bahurdo

Telefonoa: 94.684.30.31

MUNGIA**URRUTIA**

Helbidea: Beko-Etxea Baserria

Telefonoa: 94.674.14.46

MUXIKA**KANDI**

Helbidea: Ameztebarri Baserria

Ugarte Auzoa

Telefonoa: 94.625.80.40

SOPUERTA**GARAPE**

Helbidea: El Seel Auzoa

Telefonoa: 94.483.18.67

ZALLA**GALTZAGORRI**

Helbidea: La Flor Auzoa, 3

Telefonoa: 94.639.15.65

ZORNOTZA

IBARRA

Helbidea: Ibarra Baserria

Telefonoa: 94.673.11.00

UXARTE

Helbidea: Montorra Auza, 6

Telefonoa: 94.630.88.15

ARABA

ARAMAIO

ITURRIETA

Helbidea: Arraga Auzoa

Telefonoa: 945.44.53.85

GASTEIZ

ARMENTEGI

Helbidea: Armentia, 6

Telefonoa: 945.13.21.01

SAGAR TOKI

Helbidea: Prado Kalea, 18

Telefonoa: 945.28.86.76

SAN PRUDENTZIO

Helbidea: Armentia-Arriba auzoa, 8

Telefonoa: 945.13.15.65

LASARTE

KUPELTEGI

Telefonoa: 945.13.06.27

LEZAMA-AMURRIO

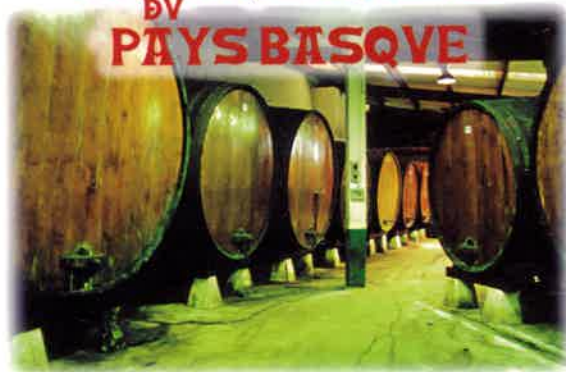
LARRITU

Helbidea: Arroategi Auzoa

Telefonoa: 945.38.61.31



LE GUIDE
DES
CIDRERIES
DU
PAYS BASQUE



SAGARDO TEGIAK



KAKOTS

TXOPINONDO SAGARNOAK

Cidrerie Artisanale du Pays Basque

Urrunea/Urrugne



- **Sagarnoa**, cidre traditionnel du Pays Basque
- **Patxaka**, liqueur de pommes de montagne
- **Ozpina**, vinaigre de cidre
- **Dultzea**, pâte de pomme
- **Txotx Mobile**, barrique de sagarno à la pression
- **Conseils et Fournitures** pour cidreries-restaurants



9 782951 145849

"la Txistorra à la Sagarnoa façon
Txopinondo"

pour 4 pers

- 500 g de txistorra (petit chorizo frais)
- 1 bouteille de Sagarno
Txopinondo cuvée N°6 si possible
- un oignon
- 3 feuilles de laurier

Dans une cocotte faire dorer l'oignon émincé, ajouter le sagarno et le laurier, dès le premier bouillon y plonger la txistorra, laisser mijoter à petit feu un quart d'heure. Servir très chaud dans une cassolette de terre cuite. Déguster sur du pain frais croustillant. Accompagner de Sagarno Txopinondo, cuvée N° 5 ou 7, *vistan da* !



Tél. (33) 05 59 54 62 34 www.txopinondo.com